

NOTE IV

Ramusio dit que Cartier avait soixante et un hommes par vaisseau—*armate ciascuna di sessant uno huomo*. C'est soixante et un hommes en tout que Cartier avait.

NOTE V

Aujourd'hui le cap de Bonnavista, sur l'île de Terre-Neuve.

NOTE VI

Cartier donna le nom de Sainte-Catherine à ce port en l'honneur de sa femme, Catherine des Granges, fille du connétable de Saint-Malo. Ce port se nomme aujourd'hui Catalina.

NOTE VII

Aujourd'hui Funk Island.

NOTE VIII

Aujourd'hui le détroit de Belle-Ile.

NOTE IX

Aujourd'hui Havre de Labrador.

NOTE X

Baie du Vieux Fort sur la côte du Labrador.